

ERC/PR/2018

EMBARGOED TILL DELIVERY – 致辞前禁止发表

PLEASE CHECK AGAINST DELIVERY- 以现场致辞内容为准

新加坡工商界联办
中国国务院李克强总理阁下欢迎晚宴
新加坡中华总商会黄山忠会长演讲稿

日期：11月13日（星期二）

时间：傍晚5时30分

地点：滨海湾金沙会展中心

尊敬的中国国务院总理李克强阁下
尊敬的新加坡财政部长王瑞杰先生
新加坡工商联合总会张松声主席
女士们、先生们：

大家好！首先，我谨代表新加坡中华总商会，热烈欢迎李克强总理到访新加坡。

历史，总是在特殊的时代，赋予我们不同的使命和前进的动力。今年是新加坡和中国建交 28 年，是中国改革开放 40 年，也是总商会成立 112 年。我们站在这个重要的节点，必须汲取历史的智慧、校准互惠的关系，才能把握前进的方向。

新加坡、中国和很多亚细安国家奉行自由开放、互惠共赢的政策，受惠于“共享经济”带来的成果。

新加坡作为今年的亚细安轮值主席国，更是积极推动自由贸易和互联互通的机制，把握各个国家，尤其是中国提供的商机。

我国总理李显龙先生说过：“一个繁荣发展的中国对世界有利。”中国经济的稳定发展，对新加坡和整个世界都有正面的影响力。为此，总商会一直以来积极带领新加坡企业抓紧中国市场带来的机遇。

总商会和中国的关系源远流长，可以追溯到 1906 年总商会成立的时候。

我们虽然经历了不同的时代变迁，但是我们坚守的信念不变，拥有更广阔的心态，拓展国际视野。我们也勇于追求创新，积极回馈社会、造福人群。

女士们、先生们！

广袤的中国充满“百花齐放春满园”的朝气。总商会在上海和重庆设立了办事处，帮助超过一千家新加坡企业在中国落户。

我们也计划设立成都办事处，促进新中企业紧密合作，把握“一带一路”和“国际陆海贸易新通道”提供的商机。

我们在 1991 年创建的世界华商枢纽，在“和而不同”的基础上，凝聚世界各地的华商共同发展、互惠共赢。

我们也顺应时代发展的趋势，开创“新中企业 + 多方合作”的模式，带领各地企业和中国企业合作，积极参与中国和“一带一路”沿线国家的发展。

“海不辞水，故能成其大”，我们的世界塑造着百年难得的新格局，美好的未来需要我们共同创造。

总商会将继续以实际行动，维护和推动新中企业互惠互利、互信共赢的合作关系。最后，祝新中两国——友谊长存，历久弥新！

谢谢！